우리말 어휘의 시간을 읽다

밥값

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

밥을 먹는 데 드는 값.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	10개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 10자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '밥값'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 밥을 먹는 데 드는 값.

밥값의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

밥값의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
밥값 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
밥갑 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 밥값
  16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 밥갑
  16세기17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

밥값, 밥갑

밥값의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘밥값’의 옛말인 ‘밥갑’은 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘밥갑’은 ‘밥’과 ‘값’이 결합한 것으로, ‘밥값’을 소리대로 적는 표기법에 따라 적은 것이다.

표기와 소리의 특징

‘밥값’은 자음 조사 앞에서 ‘밥갑’, 모음 조사 앞에서는 ‘밥값’으로 나타난다. 16세기와 17세기에는 모음 조사 앞에 오는 예가 없어 ‘밥갑’만 확인된다. 19세기 이후에는 모음 조사 앞에서도 ‘밥갑’이 더 많이 나타난다.

현대 맞춤법에서 원형을 밝혀 적도록 함에 따라 ‘밥값’으로 표기하여 현재까지 이어진다.

문헌 속의 밥값

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 밥갑 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밥갑

출처 1517 번역노걸대 상:62ㄱ

용례 01

문헌 용례

밥갑 주고 가져.

현대어 풀이

밥값을 주고 가자.

대응 원문

與了飯錢去.

17세기 밥갑 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밥갑

출처 1670 노걸대언해 상:56ㄱ

용례 02

문헌 용례

밥갑 주고 가쟈.

현대어 풀이

밥값을 주고 가자.

대응 원문

與了飯錢去.

18세기 밥값, 밥갑 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밥값, 밥갑

출처 1741 몽어노걸대 2:5ㄱ

용례 03

문헌 용례

네 사ᄅᆞᆷ의게 每 ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ의 집 갑과 밥갑시 열 낫 돈이니 대되 마흔 낫 돈이오.

현대어 풀이

네 사람에게 각각 한 사람의 짚 값과 밥값이 열 돈이니 전부 마흔 낱 돈이고.

출처 1795 중간노걸대언해 상:56ㄴ

용례 04

문헌 용례

져ᄅᆞᆯ 밥갑 주쟈.

현대어 풀이

저 사람에게 밥값을 주자.

대응 원문

給他飯錢罷.

19세기 밥갑, 밥값 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밥갑, 밥값

출처 1897 독립신문 7월 1일 4면

용례 05

문헌 용례

밥갑은 ᄒᆞᆫ 샹에 셔 돈 오 푼식 ᄒᆞ오.

현대어 풀이

밥값은 한 상에 서 돈 오 푼씩 하고.

출처 1898 매일신문 4월 ? 일 3면

용례 06

문헌 용례

허다ᄒᆞᆫ 잡비와 밥갑에 쫄니여 가산을 진ᄆᆡᄒᆞ여다가.

현대어 풀이

허다한 잡비와 밥값에 쪼들리어 가산을 다 팔았다가.

출처 1898 매일신문 7월 4일-8월16일 3면

용례 07

문헌 용례

밥들을 식쥬인의게 먹ᄂᆞᆫᄃᆡ 밥갑슬 줄 수 업시 되여.

현대어 풀이

밥들을 식주인에게서 먹는데 밥값을 줄 수 없게 되어.

20세기 밥값, 밥갑 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밥값, 밥갑

출처 1904 신학월보 4:112

용례 08

문헌 용례

매서인은 남과 ᄀᆞᆺ치 밥갑슬 잘 주고 단니여야 하겟다 하고.

현대어 풀이

책 파는 사람은 남과 같이 밥값을 잘 주고 다녀야 하겠다 하고.

출처 1911 화세계 846

용례 09

문헌 용례

당신ᄃᆡ 밥갑은 ᄯᅩ박ᄯᅩ박 잘 밧앗슴닛가.

현대어 풀이

당신댁 밥값은 또박또박 잘 받았습니까.

출처 1930 동아일보 10월20일 4면

용례 10

문헌 용례

밥이나 먹이고 두시면 제 밥값은 할 줄 압니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

밥값의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 밥값의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

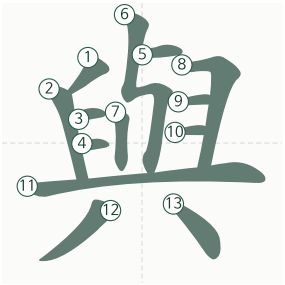
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

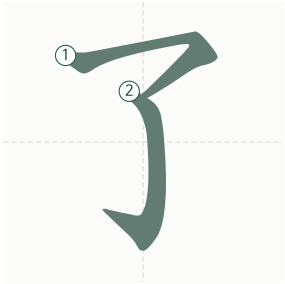
hanja.wordrow.kr/한자/與/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



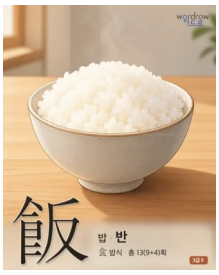


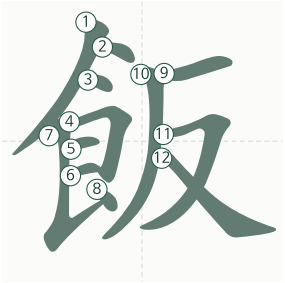
hanja.wordrow.kr/한자/了/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

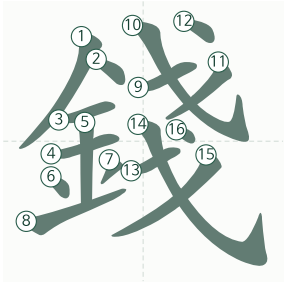
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





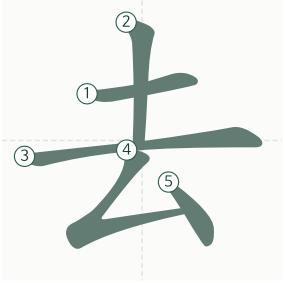
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





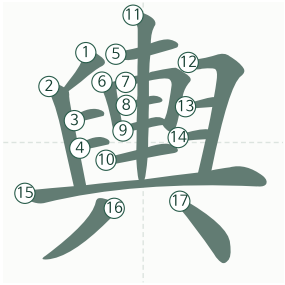
hanja.wordrow.kr/한자/去/

輿

뜻·음 수레 여

총 17획 · 부수 車





hanja.wordrow.kr/한자/輿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 10자

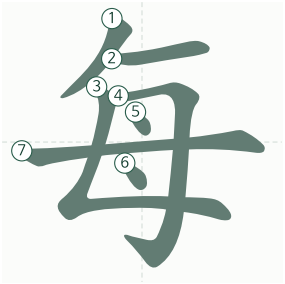
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





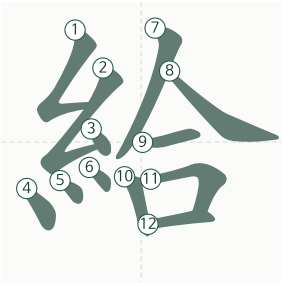
hanja.wordrow.kr/한자/每/

給

뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/給/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





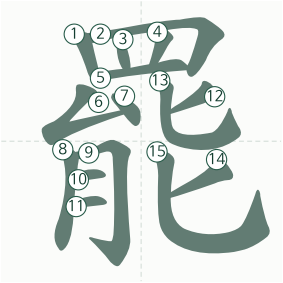
hanja.wordrow.kr/한자/他/

罷

뜻·음 마칠 파

총 15획 · 부수 罒





hanja.wordrow.kr/한자/罷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.